



Die Halfpipe ist hart, wer dort stürzt, muss im besten Fall nur mit kleineren Blessuren rechnen (Bild links). Ein Velofahrer wurde nach einem bösen Sturz auf dem Fahrradtrail von den Samaritern betreut. Dabei wurde auch geprüft, ob er ansprechbar ist.



Bilder Hans Ueli Kühni

Samariter übten Einsatz bei Sportunfällen

Am Montagabend übten die Samariter des Bezirks Höfe Ersthilfemassnahmen bei Freizeitunfällen. Die Freizeitanlage Erlenmoos in Wollerau bot sich mit den vielen Hobbysportlern geradezu an.

von Hans Ueli Kühni

Wo Sport getrieben wird, passieren gerne auch Unfälle. Dies war der Grund, weshalb die organisierende Technische Leiterin Daniela Fuchs vom Samariterverein Wollerau die Freizeitanlage Erlenmoos als Übungsort für die Mitglieder sämtlicher Höfner Samaritervereine sowie die Leiter der Help Höfe (Jugendgruppe der Samariter) und die Mitglieder

des Sanitärersteinsatzelements Höfe (SEH) auswählte.

Sechs verschiedene Posten

Die 46 anwesenden Samariter übten im Laufe des Abends an sechs verschiedenen Posten. So waren etwa ein mit dem Velo gestürzter Sportler auf dem Fahrradtrail oder ein Skater, der sich beim Sturz auf dem harten Beton verletzt hatte, mit Erster Hilfe zu versorgen. Ein Junge stürzte im Sand der Ballsportanlagen, hatte Sand in den Augen und eine Schürfung an der

Hand. Alles nicht so schlimm, wenn nicht die Mutter den Sanitätern immer im Wege gestanden wäre. So lautete der Kommentar des Postenleiters: «Hier üben wir, die Mütter zu beruhigen.»

Einsatz mit «Defi» geübt

Natürlich wurde auch der Einsatz des in der Freizeitanlage vorhandenen Defibrillators geübt. «Viele Leute wissen immer noch nicht, dass dort ein solches Gerät beim Eingang zu den öffentlichen Toiletten zu finden ist», so

Fuchs. An einem nächsten Posten ging es um Zahnschäden bei Sportunfällen – etwas, das auch immer wieder vorkommt.

Man könne nicht sagen, welches die häufigsten Unfallarten in einer solchen Anlage seien, meinte Fuchs, aber sicher seien Schürfungen und Verstauchungen an vorderer Stelle.

Es war lehrreich, bei den einzelnen Posten zuzuhören und so erleben, wie engagiert sich die Samariter – und auch die Simulanten – für eine uneigennützig Sache einsetzen.

WILEN

Gratulation zum Geburtstag

Heute Mittwoch feiert Friedrich Löhner im Rebmatli 14 seinen 85. Geburtstag. Wir gratulieren dem Jubilar und wünschen ihm weiterhin alles Gute. (asz)

SCHINDELLEGI

Öffentlicher Vortrag über Demenz im Alter

«Demenz im Alter – krankhafte Vergesslichkeit» ist die Thematik des diesjährigen öffentlichen Vortrags, veranstaltet vom Samariterverein Schindellegi-Feusisberg (SVSF). Der Vortrag findet am Dienstag, 2. Juni, um 20 Uhr in der Aula des Maihof-Schulhauses statt. Zum Referat von Dr. med. Stephan Himmelberger ist jedermann eingeladen, der Eintritt ist frei.

Samariterverein Schindellegi-Feusisberg

PFÄFFIKON

Eine Vernissage im Sidi-Treff

Ingrid Müller, Margrith Rothlin, Ruth Scheitlin, Renate Tilen, Pedro Zwiker und Marcel Nötzli sind jung gebliebene Senioren, die vor einiger Zeit beschlossen haben, im Rahmen eines Angebots von Pro Senectute Ausserschwyz bei der Künstlerin Olga Echser Zeichenstunden zu nehmen. Kreativität, Freude an den Farben und die Lust am Ausprobieren verschiedener Stile standen im Vordergrund ihres Einsatzes. Das Ergebnis ihres Experimentierens ist nun im Sidi-Treff an der Oberwacht 7 in Pfäffikon bis am 27. August jeweils donnerstags von 14 bis 17 Uhr zu bestechen. Zur Vernissage, die unter dem Patronat der Kontaktstelle für Altersfragen der Gemeinde Freienbach morgen Donnerstag, 21. Mai, um 15 Uhr im Sidi-Treff stattfindet, sind alle Interessierten eingeladen. Gleichgesinnte Talente für weitere Kursstunden sind im Creativ-Center Lachen willkommen. (eing)

Baugesuche

Innerhalb der Bauzonen

Wollerau

Bauherrschaft: Patrick Schweizer, Studenbühlstrasse 62, Wollerau; Projekt: Architekturbüro, Anna Jach, Wasserstrasse 67, Zürich; Grundeigentümer: Daniel Schweizer, Studenbühlstrasse 62, Wollerau, und Stéphanie Engels, Napfasse 4, Zürich. Bauobjekt: Abbruch und Neubau Einfamilienhaus, Bächerstrasse 48, Bäch.

Freienbach

Bauherrschaft: Hettich AG, Seestrasse 204a, Bäch; Projekt: Architekturbüro Facchin, Seestrasse 205, Bäch. Bauobjekt: Aufstockung Gewerbehalle, Seestrasse 210, Bäch.

Bauherrschaft: Dieci AG, Schönbodenstrasse 2, Rapperswil; Projekt: Seiler Innenarchitektur, Seerosenstrasse 8, Jona; Grundeigentümerin: JDW Immobilien AG, Churerstrasse 77, Pfäffikon. Bauobjekt: Einbau Restaurant mit Pizzeria-Kurier und Abluftanlage, Leuchtreklamen, Churerstrasse 77, Pfäffikon (ohne Baugespann).

Ab morgen können Kurse gebucht werden

Morgen ist es wieder so weit, das Programm für den Ferienspass Wollerau, Wilen, Bäch 2015 wird in den Schulen Bäch, Wilen und Wollerau durch die Lehrpersonen verteilt. Überdies liegt das Programm der morgigen Ausgabe des «Höfner Volksblatt» bei und wird in einigen Geschäften aufliegen.

Dank der grosszügigen Unterstützung von Stiftungen und Firmen sowie der aktiven Zusammenarbeit von Vereinen und Privatpersonen können wir die Kursgebühren auf einem tiefen Niveau halten oder auch einige finanziell aufwendigere Kurse ins Angebot aufnehmen.

Die rund 35 freiwilligen Kursorganisatoren haben in den vergangenen Wochen mit grossem Engagement ein vielfältiges Programm zusammengestellt und viele tolle Kurse für die Schulkinder von der Kindergarten- bis zur Oberstufe vorbereitet. Sowohl



Der Ferienspass Wollerau, Wilen, Bäch bietet den Kindern auch in diesem Jahr ein attraktives Angebot an.

Bild: zwg

Angebote, die seit vielen Jahren sehr beliebt sind, wie etwa der Besuch im Kinderzoo Rapperswil zum Affenfrühstück oder das Herstellen von süssen Backwaren beim Beck als auch neue Aktivitäten wie das Eseltrekking oder ein cooles Fotoshooting sind im Programm zu finden.

Es dürfte für jeden Geschmack etwas dabei sein. Ab morgen ist das Programm publik, und die Kurse können über www.ferienspass-wwb.ch

gebucht werden. Anmeldeschluss ist am Freitag, 29. Mai, um Mitternacht.

Die Eltern bitten wir, die «Wichtigen Hinweise auf einen Blick» im Programm sorgfältig zu lesen.

Und falls Sie Interesse haben, aktiv mitzumachen – sei dies durch Mitarbeit im Vorstand oder als Kursorganisatorin –, freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme per E-Mail an info@ferienspass-wwb.ch.

Ferienspass Wollerau, Wilen Bäch

IMPRESSUM

Höfner Volksblatt

Unabhängige Zeitung für den Bezirk Höfe, amtliches Publikationsorgan für den Kanton Schwyz, den Bezirk Höfe und dessen Gemeinden, erscheint fünfmal wöchentlich; 163. Jahrgang

www.hoefner.ch

Redaktion Verenastrasse 2, 8832 Wollerau, Telefon 044 787 03 03, Telefax 044 787 03 10, E-Mail: redaktion@hoefner.ch, sport@hoefner.ch, Chefredaktor Stefan Gräter (fan)

Redaktion Wollerau Leitung: Andreas Knobel (bel) und André Bissegger (abi), Stellvertreter: Bianca Anderegg (bia); Claudia Hiestand (clai); Tatjana Kistler (tak); Rahel Schiendorfer (ras); Frieda Suter (fs)

Redaktion Sport Leitung: Andreas Züger (azu); Roger Züger (rzu)

Produktion Peter Müller

Redaktion Lachen Leitung: Hans-Ruedi Rüeggesser (hr); Oliver Bosse (obo); Silvia Knobl-Gisler (sig); Daniel Koch (diko); Irene Lustenberger (il); Johanna Mächler (am); Janine Diethelm (Sekretariat)

Abonnemente (inkl. iPad-App) Inland: 12 Monate Fr. 252.–, 24 Monate Fr. 472.–, 6 Monate Fr. 134.–, Einzelnummer Fr. 2.20 (inkl. MwSt.), Abonnentendienst: Telefon 044 787 03 03, E-Mail: abovverwaltung@hoefner.ch

Inserte Höfner Volksblatt und March-Anzeiger Mediaservice, Verenastrasse 2, 8832 Wollerau, Telefon 044 786 09 09, Fax 044 786 09 10, Alpenblickstrasse 26, 8653 Lachen, Telefon 055 451 08 80, Fax 055 451 08 89 inserte@thelermediaservice.ch

Druck und Verlag Theiler Druck AG (Verleger), Verenastrasse 2, 8832 Wollerau, Telefon 044 787 03 00, Telefax 044 787 03 01

Die irgendeine geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder redaktionellen Beiträgen oder Teilen davon, insbesondere durch Einspielung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird gerichtlich verfolgt.

REKLAME

TOSCANA
SEEDAMM PLAZA
21. April bis 6. Juli 2015 im Ristorante PUNTO
T +41 55 417 17 17, www.seedamm-plaza.ch